



منظمة الصحة العالمية

# جمعية الصحة العالمية الحادية والستون

جنيف، ١٩ - ٢٤ أيار/ مايو ٢٠٠٨

القرارات والمقررات الإجرائية  
الملاحق

جنيف  
٢٠٠٨

التسميات الواردة في هذا المجلد وطريقة عرض المواد لا تعني بأي حال من الأحوال التعبير عن وجهة نظر معينة للأمانة العامة لمنظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو للسلطات فيها، أو فيما يتعلق بحدودها. وحيثما تظهر عبارة "بلد أو منطقة" في عناوين الجداول فإنها تشمل البلدان أو الأقاليم أو المدن أو المناطق.

## مقدمة

انعقدت جمعية الصحة العالمية الحادية والستون في قصر الأمم بجنيف في الفترة من ١٩ إلى ٢٤ أيار/ مايو ٢٠٠٨، طبقاً لما قرره المجلس التنفيذي في دورته الحادية والعشرين بعد المائة. وتتشرف محاضرها في ثلاثة مجلدات تتضمن، بالإضافة إلى بعض المواد الأخرى ذات الصلة، ما يلي:

القرارات والمقررات الإجرائية والملاحق - الوثيقة ج ص ع ٢٠٠٨/٦١ / سجلات/١

المحاضر الحرفية للجلسات العامة وقائمة بأسماء المشاركين - الوثيقة ج ص ع ٢٠٠٨/٦١ / سجلات/٢

المحاضر الموجزة للجان وتقارير اللجان - الوثيقة ج ص ع ٢٠٠٨/٦١ / سجلات/٣

## المحتويات

### الصفحة

iii	.....	مقدمة
ix	.....	جدول الأعمال
xiii	.....	قائمة بالوثائق
١١٧	.....	قائمة بأسماء السادة أعضاء الوفود العربية

## القرارات والمقررات الإجرائية

### القرارات

١	.....	جص ع ٦١-١ شلل الأطفال: آلية للسيطرة على المخاطر المحتملة المحدقة بعملية الاستئصال
٣	.....	جص ع ٦١-٢ تطبيق اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)
٤	.....	جص ع ٦١-٣ الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل
٧	.....	جص ع ٦١-٤ استراتيجيات الحد من تعاطي الكحول على نحو ضار
٩	.....	جص ع ٦١-٥ التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للمدة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
٩	.....	جص ع ٦١-٦ الإيرادات المتنوعة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وثغرة التمويل الخاص بالغرضين الاستراتيجيين ١٢ و ١٣
١٠	.....	جص ع ٦١-٧ الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور
١١	.....	جص ع ٦١-٨ الترتيبات الخاصة بشأن تسوية المتأخرات: قبرغيزستان
١٢	.....	جص ع ٦١-٩ تقرير مراجع الحسابات الخارجي إلى جمعية الصحة
١٢	.....	جص ع ٦١-١٠ تعديلات على النظام الأساسي للموظفين وللائحة الموظفين

## الصفحة

١٣	..... أسلوب عمل جمعية الصحة	جص ع ٦١-١١
١٤	..... التعددية اللغوية: تنفيذ خطة العمل	جص ع ٦١-١٢
١٦	..... الوكالة الدولية لبحوث السرطان: تعديلات على النظام الأساسي	جص ع ٦١-١٣
١٧	..... توقي الأمراض غير السارية ومكافحتها: تنفيذ الاستراتيجية العالمية	جص ع ٦١-١٤
١٨	..... الاستراتيجية العالمية للتمنيع	جص ع ٦١-١٥
٢١	..... تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية	جص ع ٦١-١٦
٢٣	..... صحة المهاجرين	جص ع ٦١-١٧
٢٥	..... رصد تحقيق المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة	جص ع ٦١-١٨
٢٧	..... تغيير المناخ والصحة	جص ع ٦١-١٩
٢٩	..... تغذية الرضع وصغار الأطفال: تقرير مرحلي ثنائي السنوات	جص ع ٦١-٢٠
٣١	..... الاستراتيجية وخطة العمل العالميتان بشأن الصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية	جص ع ٦١-٢١

## المقررات الإجرائية

٨٥	..... تشكيل لجنة أوراق الاعتماد	جص ع ٦١(١)
٨٥	..... تشكيل لجنة الترشيحات	جص ع ٦١(٢)
٨٥	..... انتخاب أعضاء مكتب جمعية الصحة العالمية الحادية والستين	جص ع ٦١(٣)
٨٦	..... انتخاب أعضاء مكنتي اللجنتين الرئيسيتين	جص ع ٦١(٤)
٨٦	..... إنشاء اللجنة العامة	جص ع ٦١(٥)
٨٦	..... إقرار جدول الأعمال	جص ع ٦١(٦)
٨٧	..... فحص أوراق الاعتماد	جص ع ٦١(٧)
٨٧	..... انتخاب الدول الأعضاء التي لها حق تعيين شخص للعمل عضواً في المجلس التنفيذي	جص ع ٦١(٨)
٨٨	..... صندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة: تعيين ممثلين في لجنة	جص ع ٦١(٩)

المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية .....

## الصفحة

٨٨	اختيار البلد الذي ستعقد فيه جمعية الصحة العالمية الثانية والستون .....	جصع ٦١ (١٠)
٨٨	تقرير المجلس التنفيذي عن دورتيه الحادية والعشرين بعد المائة والثانية والعشرين بعد المائة .....	جصع ٦١ (١١)

## الملاحق

٩١	نص المواد المعدلة من النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية .....	١-
٩٣	نص النظام الأساسي المعدل للوكالة الدولية لبحوث السرطان .....	٢-
٩٥	مسودة خطة عمل منظمة الصحة العالمية لتوقي الأمراض غير السارية ومكافحتها .....	٣-
١١٤	الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المعتمدة من قبل جمعية الصحة .....	٤-



# جدول الأعمال<sup>١</sup>

## الجلسات العامة

- ١- افتتاح أعمال الجمعية
- ١-١ تعيين لجنة أوراق الاعتماد
- ٢-١ انتخاب أعضاء لجنة الترشيحات
- ٣-١ تقارير لجنة الترشيحات
  - انتخاب الرئيس
  - انتخاب نواب الرئيس الخمسة، ورئسي اللجنتين الرئيسيتين وإنشاء اللجنة العامة
- ٤-١ إقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود على اللجنتين الرئيسيتين
- ٢- تقرير المجلس التنفيذي عن دورتيه الحادية والعشرين بعد المائة والثانية والعشرين بعد المائة
- ٣- كلمة الدكتورة مارغريت تشان، المديرية العامة
- ٤- خطاب يلقيه ضيف الجمعية
- ٥- [ حُذِف ]
- ٦- انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي
- ٧- الجوائز
- ٨- تقارير اللجنتين الرئيسيتين
- ٩- اختتام أعمال الجمعية

---

١ أُقرّ في الجلسة العامة الثانية.



## اللجنة "أ"

- ١٠- افتتاح أعمال اللجنة<sup>١</sup>
- ١١- المسائل التقنية والصحية
  - ١١-١ التأهب لمواجهة الأنفلونزا الجائحة: تبادل الفيروسات والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى
  - ١١-٢ شلل الأطفال: آلية للسيطرة على المخاطر المحتملة المحدقة بعملية الاستئصال
  - ١١-٣ استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري
  - ١١-٤ تطبيق اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)
  - ١١-٥ توقي الأمراض غير السارية ومكافحتها: تنفيذ الاستراتيجية العالمية
  - ١١-٦ الصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية: مسودة الاستراتيجية وخطة العمل العالميتين
  - ١١-٧ الاستراتيجية العالمية للتمنيع
  - ١١-٨ تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية
  - ١١-٩ صحة المهاجرين
  - ١١-١٠ استراتيجيات الحد من تعاطي الكحول على نحو ضار
  - ١١-١١ تغير المناخ والصحة
  - ١١-١٢ [ نقل إلى اللجنة "ب" ]
  - ١١-١٣ المنتجات الطبية المزيفة
  - ١١-١٤ [ نقل إلى اللجنة "ب" ]

---

١ بما في ذلك انتخاب نواب الرئيس والمقرر.

اللجنة "ب"

- ١٢- افتتاح أعمال اللجنة<sup>١</sup>
- ١٣- الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل
- ١٤- مسائل الميزانية البرمجية والمسائل المالية
- ١٤-١ الميزانية البرمجية ٢٠٠٦-٢٠٠٧: تقييم الأداء
- ١٤-٢ التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للمدة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
- الإيرادات المتنوعة ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ وثغرة التمويل الخاص بالغرضين ١٢ و ١٣
- ١٤-٣ حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور
- ١٤-٤ الترتيبات الخاصة بشأن تسوية المتأخرات [ إن وجدت ]
- ١٤-٥ [ حذفت ]
- ١٤-٦ [ حُذفت ]
- ١٥- مسائل مراجعة الحسابات والمراقبة
- ١٥-١ تقرير مراجع الحسابات الخارجي إلى جمعية الصحة
- ١٥-٢ تقرير مراجع الحسابات الداخلي
- ١٦- شؤون العاملين
- ١٦-١ الموارد البشرية: التقرير السنوي
- ١٦-٢ تعديلات على النظام الأساسي للموظفين ولائحة الموظفين
- ١٦-٣ تعيين ممثلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية

١ بما في ذلك انتخاب نواب الرئيس والمقرر.

- ١٧- المسائل الإدارية
- ١٧-١ أسلوب عمل جمعية الصحة
- ١٧-٢ التعددية اللغوية: تنفيذ خطة العمل
- ١٨- التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع سائر المنظمات الحكومية الدولية
- عملية إصلاح الأمم المتحدة ودور منظمة الصحة العالمية في تنسيق الأنشطة التنفيذية الإنمائية على الصعيد القطري
- ١٩- الوكالة الدولية لبحوث السرطان: تعديلات على النظام الأساسي
- ٢٠- حصيلة الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ
- ١١- المسائل التقنية والصحية
- ١١-١٢ رصد تحقيق المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة
- ١١-١٤ تقارير مرحلية بشأن المسائل التقنية والصحية
- مكافحة داء المتقيبات الأفريقي البشري (القرار ج ص ع ٥٧-٢)
  - تعزيز التمريض والقبالة (القرار ج ص ع ٥٩-٢٧)
  - التجارة الدولية والصحة (القرار ج ص ع ٥٩-٢٦)
  - تعزيز الصحة في عالم تسوده العولمة (القرار ج ص ع ٦٠-٢٤)
  - الصحة الإنجابية: استراتيجية تسريع التقدم نحو بلوغ الأهداف والرامي الإنمائية الدولية (القرار ج ص ع ٥٧-١٢)
  - تغذية الرضع وصغار الأطفال: تقرير مرحلي ثنائي السنوات (القرار ج ص ع ٥٨-٣٢)

## قائمة بالوثائق

جدول الأعمال <sup>١</sup>	ج ١/٦١ تنقيح ١
تقرير المجلس التنفيذي عن دورتيه الحادية والعشرين بعد المائة والثانية والعشرين بعد المائة	ج ٢/٦١ وج ٢/٦١ تصويب ١
كلمة الدكتورة مارغريت تشان، المديرية العامة أمام جمعية الصحة العالمية الحادية والسنتين	ج ٣/٦١
التأهب لمواجهة الأنفلونزا الجائحة: تبادل الفيروسات والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى	ج ٤/٦١
شلل الأطفال: آلية للسيطرة على المخاطر المحتملة المحدقة بعملية الاستئصال	ج ٥/٦١
استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري	ج ٦/٦١
تطبيق اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)	ج ٧/٦١ وج ٧/٦١ تصويب ١
توقي الأمراض غير السارية ومكافحتها: تنفيذ الاستراتيجية العالمية <sup>٢</sup>	ج ٨/٦١
تقرير الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية	ج ٩/٦١
الاستراتيجية العالمية للتمنيع	ج ١٠/٦١
تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية	ج ١١/٦١
صحة المهاجرين	ج ١٢/٦١
استراتيجيات الحد من تعاطي الكحول على نحو ضار <sup>٣</sup>	ج ١٣/٦١
تغير المناخ والصحة	ج ١٤/٦١

---

١ انظر الصفحة ix.

٢ انظر الملحق ٣.

٣ انظر الملحق ٤.

ج ١٥/٦١	رصد تحقيق المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة
ج ١٦/٦١	المنتجات الطبية المزيفة
ج ١٧/٦١ و ج ١٧/٦١ إضافة ١	تقارير مرحلية بشأن المسائل التقنية والصحية
ج ١٨/٦١ ١	الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وفي الجولان السوري المحتل
ج ١٩/٦١	الميزانية البرمجية ٢٠٠٦-٢٠٠٧: تقييم الأداء
ج ٢٠/٦١	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للمدة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦-٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
ج ٢٠/٦١ إضافة ١	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للمدة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦-٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ الملحق: الموارد الخارجة عن الميزانية والمخصصة للأنشطة البرمجية (بالإنكليزية والفرنسية والأسبانية فقط)
ج ٢١/٦١	الميزانية البرمجية ٢٠٠٦-٢٠٠٧: تقييم الأداء. التقرير الأول للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي، المقدم إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والستين
ج ٢٢/٦١	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للمدة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦-٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. التقرير الثاني للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي المقدم إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والستين
ج ٢٣/٦١	تقرير مراجع الحسابات الخارجي إلى جمعية الصحة
ج ٢٤/٦١	تقرير مراجع الحسابات الخارجي إلى جمعية الصحة. التقرير الرابع للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي، المقدم إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والستين
ج ٢٥/٦١	تقرير مراجع الحسابات الداخلي
ج ٢٦/٦١	تقرير مراجع الحسابات الداخلي. التقرير الخامس للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي، المقدم إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والستين
ج ٢٧/٦١	الموارد البشرية: التقرير السنوي
ج ٢٨/٦١	تعديلات على النظام الأساسي للموظفين ولائحة الموظفين

ج ٢٩/٦١	تعيين ممثلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية
ج ٣٠/٦١	أسلوب عمل جمعية الصحة <sup>١</sup>
ج ٣١/٦١	التعددية اللغوية: تنفيذ خطة العمل
ج ٣٢/٦١	التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع سائر المنظمات الحكومية الدولية. عملية إصلاح الأمم المتحدة ودور منظمة الصحة العالمية في تنسيق الأنشطة التنفيذية الإنمائية على الصعيد القطري
ج ٣٣/٦١	الوكالة الدولية لبحوث السرطان: تعديلات على النظام الأساسي <sup>٢</sup>
ج ٣٤/٦١	حصيلة الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ
ج ٣٥/٦١	حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور. التقرير الثالث للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي والمقدم إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والستين
ج ٣٦/٦١	لجنة الترشيحات. التقرير الأول
ج ٣٧/٦١	لجنة الترشيحات. التقرير الثاني
ج ٣٨/٦١	لجنة الترشيحات. التقرير الثالث
ج ٣٩/٦١	لجنة أوراق الاعتماد. التقرير الأول
ج ٤٠/٦١	انتخاب الدول الأعضاء التي لها حق تعيين شخص للعمل عضواً في المجلس التنفيذي
ج ٤١/٦١	الإيرادات المتنوعة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وثغرة التمويل الخاص بالغرضين الاستراتيجيين ١٢ و ١٣
ج ٤٢/٦١	التقرير الأول للجنة "أ" (مسودة)
ج ٤٣/٦١	التقرير الأول للجنة "ب" (مسودة)
ج ٤٤/٦١	التقرير الثاني للجنة "أ" (مسودة)
ج ٤٥/٦١	التقرير الثاني للجنة "ب" (مسودة)

١ انظر الملحق ١.

٢ انظر الملحق ٢.

ج ٤٦/٦١	التقرير الثالث للجنة "أ" (مسودة)
ج ٤٧/٦١	التقرير الثالث للجنة "ب" (مسودة)
ج ٤٨/٦١	التقرير الرابع للجنة "ب" (مسودة)
ج ٤٩/٦١	التقرير الرابع للجنة "أ" (مسودة)
ج ٥٠/٦١	التقرير الخامس للجنة "أ" (مسودة)

#### وثائق معلومات

ج ٦١/ وثيقة معلومات/١	حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة
ج ٦١/ وثيقة معلومات/٢	الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل (تقرير مقدم من مدير الشؤون الصحية بالأونروا لعام ٢٠٠٧)
ج ٦١/ وثيقة معلومات/٣	الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل (تقرير وزارة الصحة الإسرائيلية)
ج ٦١/ وثيقة معلومات/٤	الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل (تقرير المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف)

#### متنوعات

ج ٦١/ متنوعات/١ تنقيح ١	قائمة بأسماء المندوبين وسائر المشاركين [ بالإنكليزية والفرنسية فقط ]
ج ٦١/ متنوعات/٢	دليل السادة المندوبين إلى جمعية الصحة العالمية
ج ٦١/ متنوعات/٣	المقررات الإجرائية وقائمة بالقرارات
ج ٦١/ متنوعات/٤	قائمة بالوثائق
ج ٦١/ متنوعات/٥	خطاب صاحبة السمو الملكي الأميرة منى الحسين أمام جمعية الصحة العالمية الحادية والستين
ج ٦١/ متنوعات/٦	خطاب نيافة ديزموند مبيلو توتو كبير الأساقفة الفخري في كيب تاون والحائز على جائزة نوبل أمام جمعية الصحة العالمية الحادية والستين